

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

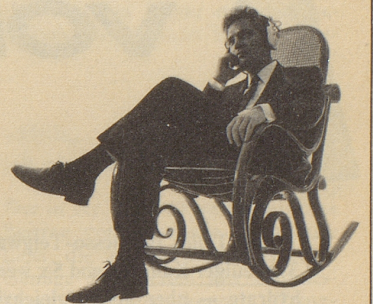
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



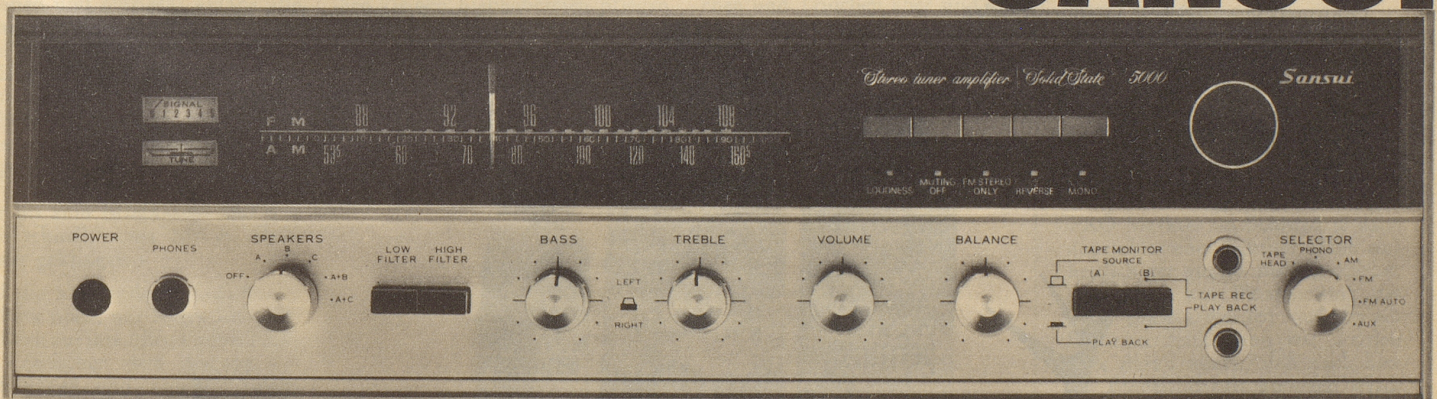
Es gibt so  
viele  
herrliche  
Möglichkeiten,  
Musik  
zu geniessen!



Sie können mit SANSUI Radiosendungen in bester HiFi-Qualität empfangen. Oder Radio-Stereo-Sendungen in HiFi-Stereo. Oder Tonbänder und Schallplatten überspielen. In HiFi-Stereo.

SANSUI hat sie alle in diesem HiFi-Stereo-Gerät eingebaut. Zu einem günstigen Preis!

# SANSUI



Für die Party mit der echten Wirkung eines grossen Tanzorchesters. Oder für den stillen Geniesser mit HiFi-Stereo-Kopfhörer. Sie können die Musik in verschiedene Räume übertragen oder Tonbandaufnahmen mit mehreren Geräten gleichzeitig herstellen, überspielen, abhören, kontrollieren, mischen und «schneiden».

Denn SANSUI ist Empfänger, Steuergerät und Verstärker in einem und bietet Ihnen deshalb alle Möglichkeiten der perfekten HiFi-Stereo-Technik und -Musikwiedergabe.

Und auch der Preis ist eine besondere Leistung von SANSUI.

Geräte gibt es schon ab Fr. 990.-.

Bitte Coupon ausschneiden, mit Blockschrift ausfüllen und einsenden an die SANSUI-Generalvertretung.

Vorführung und Lieferung der Geräte durch Ihr Fachgeschäft.

## COUPON

(In offenem Couvert nur mit 10 Rp. frankieren).

Senden Sie die SANSUI-Dokumentation an:

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

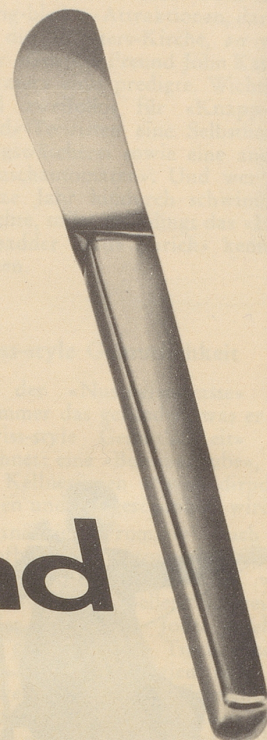
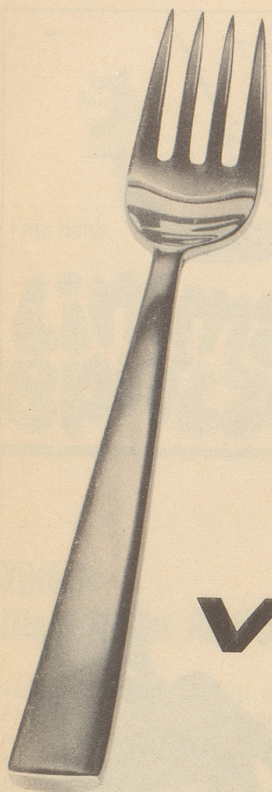
Postleitzahl/Ort \_\_\_\_\_



**Egli, Fischer & Co. AG Zürich**

Gotthardstrasse 6  
8022 Zürich  
Telefon 051 250234





# Permesso: der grösste Fortschritt seit Erfindung von Messer und Gabel!

Ein Teller Permesso-Teigwaren enthält **3 x weniger Kalorien und 5 x weniger Kohlehydrate** — aber genau gleichviel Eiweiss-Aufbaustoffe (Protein) wie drei Teller herkömmlicher Teigwaren zusammen!

Teigwaren ohne überschüssige Kohlehydrate — das ist's, worauf die Welt der Gourmets gewartet hat! Gaumenfreuden ohne Reue.

Und die Mütter stellen erleichtert fest: endlich ein beliebtes Gericht mit viel, viel Eiweiss-Aufbaustoffen — 3 x soviel wie in gewöhnlichen Teigwaren! Das nährt richtig und sättigt zugleich!

Permesso gibt's als Spaghetti, Spätzli, Hörnli und Nudeln. Sie bilden eine Er-

nährung, die der veränderten Lebensweise des heutigen Menschen voll Rechnung trägt. Sie sind hervorragend geeignet für alle, die geistig oder körperlich Hochleistungen zu vollbringen haben.

Ein wertvolles Gericht — ein kulinarischer Hochgenuss überdies, das Resultat 5jähriger ernährungswissenschaftlicher Forschung. Jetzt probieren!  
Teigwarenfabrik H. Businger AG, Aarau



# permesso

Geniessen statt verzichten!

